

Le MERCREDI 22 avril 1953.

Le comité permanent de la banque et du commerce se réunit à 3 heures et demie de l'après-midi; au fauteuil, le président, M. Cleaver.

Présents: MM. Adamson, Argue, Ashbourne, Bennett, Brooks, Cameron, Crestohl, Dumas, Fraser, Fulford, Harkness, Hellyer, Helme, Henry, Leduc, Lesage, McCusker, McIlraith, Quelch, Richard (*Ottawa-Est*) et Ward.

Aussi présents: M. K. W. Taylor, sous-ministre; M. G. L. Gullock et M. A. Gagnon, de la Division des pensions; M. D. H. W. Henry, avocat du Trésor, et M. H. D. Clark, fonctionnaire ministériel, tous du ministère des Finances; M. R. Humphrys, actuaire en chef du service des assurances; M. D. S. Thorson, du ministère de la Justice; M. F. W. Whitehouse, président de la Fédération du service civil du Canada, et M. H. A. Senn, président de l'Institut professionnel du service public du Canada.

Le comité reprend l'étude du bill n° 334, loi pourvoyant à la pension des employés du service public du Canada.

M. Whitehouse, convoqué, formule une déclaration à l'égard du projet de loi; il est interrogé puis il se retire.

M. Senn, appelé, présente un mémoire sur ledit projet de loi; il est interrogé puis il se retire.

A 4 heures et 20 de l'après-midi, le Comité s'ajourne jusqu'à 8 heures et demie du soir.

SÉANCE DU SOIR

Le comité reprend sa séance à 8 heures et demie du soir; au fauteuil, le président, M. Cleaver.

Présents: MM. Ashbourne, Bennett, Brooks, Cannon, Dumas, Fleming, Fraser, Fulford, Fulton, Gour (*Russell*), Harkness, Hellyer, Jeffery, Lesage, McIlraith, McCusker, Quelch et Richard (*Ottawa-Est*).

Aussi présents: M. K. W. Taylor, sous-ministre; M. G. L. Gullock et M. A. Gagnon, de la Division des pensions; M. D. H. W. Henry, avocat du Trésor, et M. H. D. Clark, fonctionnaire ministériel, tous du ministère des Finances; M. R. Humphrys, actuaire en chef du service des assurances; M. D. S. Thorson, du ministère de la Justice; M. J. C. Osborne, avocat, représentant certains employés du ministère des Mines et Relevés techniques; M. P. E. Palmer, ingénieur en chef du service topographique du ministère des Mines et Relevés techniques; M. E. S. Martindale, autrefois du ministère des Mines et Relevés techniques; M. T. O. Anderson, secrétaire général de la Légion canadienne, Ligue des anciens combattants de l'Empire britannique; M. W. Hewitt-White, secrétaire, et M. A. B. Hamilton, président, tous deux de l'Association nationale des employés du ministère des Affaires des anciens combattants.

Le comité reprend l'étude du bill n° 334, loi pourvoyant à la pension des employés du service public du Canada.

M. Osborne, appelé, présente un mémoire sur ledit projet de loi; il est interrogé puis il se retire.

Au cours de l'interrogatoire de M. Osborne, certains documents ayant été mentionnés, il est ordonné qu'ils soient déposés sur le bureau et imprimés en appendice aux procès-verbaux et témoignages de ce jour. (*Voir appendice "A"*).